VERORDNUNG (EWG) Nr. 1918/90 DER KOMMISSION

vom 5. Juli 1990

zur Festsetzung der Beihilfe für Erbsen, Puffbohnen, Ackerbohnen und Süßlupinen

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Akte über den Beitritt Spaniens und Portugals,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 1431/82 des Rates vom 18. Mai 1982 über besondere Maßnahmen für Erbsen, Puffbohnen, Ackerbohnen und Süßlupinen (1), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 1104/88 (2), insbesondere auf Artikel 3 Absatz 6 Buchstabe a),

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 3540/85 der Kommission vom 5. Dezember 1985 mit Durchführungsbestimmungen für die besonderen Maßnahmen für Erbsen, Puffbohnen, Ackerbohnen und Süßlupinen (3), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 1561/90 (4), insbesondere auf Artikel 26a Absatz 7,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Nach Artikel 3 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 1431/82 wird für in der Gemeinschaft geerntete und zur Futtermittelherstellung verwendete Erbsen, Puffbohnen, Ackerbohnen und Süßlupinen eine Beihilfe gewährt, wenn der Weltmarktpreis für Sojaschrot unter dem Auslösungspreis liegt. Diese Beihilfe entspricht einem Teil der Differenz zwischen diesen Preisen. Dieser Teil der Differenz ist durch Artikel 3a der Verordnung (EWG) Nr. 2036/82 des Rates (5), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 1190/90 (6), festgelegt worden.

Nach Artikel 3 Absatz 2 der Verordnung (EWG) Nr. 1431/82 wird für in der Gemeinschaft geerntete Erbsen, Puffbohnen und Ackerbohnen eine Beihilfe gewährt, wenn der Weltmarktpreis der Erzeugnisse unter dem Zielpreis liegt. Die Beihilfe ist gleich dem Unterschied zwischen diesen beiden Preisen.

Der Schwellenpreis für die Auslösung der Beihilfe für Erbsen, Puffbohnen, Ackerbohnen und Süßlupinen für das Wirtschaftsjahr 1990/91 wurde mit der Verordnung (EWG) Nr. 1189/90 des Rates (7) festgesetzt. Nach Artikel 2a der Verordnung (EWG) Nr. 1431/82 wird der Schwellenpreis für die Auslösung der Beihilferegelung für Erbsen, Puffbohnen, Ackerbohnen und Süßlupinen ab dem Beginn des dritten Monats des Wirtschaftsjahres monatlich erhöht. Die monatlichen Zuschläge zum Auslösungsschwellenpreis wurden mit der Verordnung (EWG) Nr. 1191/90 des Rates (8) festgesetzt.

Die Kürzung der Beihilfe, die sich gegebenenfalls aus der Anwendung der Regelung der garantierten Höchstmengen für das Wirtschaftsjahr 1990/91 ergibt, ist noch nicht festgelegt worden. Die Beihilfe für das Wirtschaftsjahr 1990/91 wurde vorläufig anhand der für das Wirtschaftsjahr 1989/90 anzuwendenden Kürzung berechnet.

Der vom Rat festgesetzte Schwellenpreis für die Auslösung der Beihilfe und der Mindestpreis werden mit der Verordnung (EWG) Nr. 1755/90 der Kommission vom 27. Juni 1990 zur Festsetzung des vom Rat in Ecu festgesetzten und wegen der Währungsneufestsetzung vom 5. Januar 1990 verringerten Schwellenpreises für die Auslösung der Beihilfe, des Zielpreises sowie des Mindestpreises für Erbsen, Puffbohnen, Ackerbohnen und Süßlupinen (9) verringert.

Gemäß Artikel 4 der Verordnung (EWG) Nr. 1431/82 muß der Weltmarktpreis für Sojabohnen unter Zugrundelegung der günstigsten tatsächlichen Ankaufsmöglichkeiten unter Ausschluß derjenigen Angebote und Notierungen ermittelt werden, die nicht als repräsentativ für die tatsächliche Markttendenz angesehen werden können. Es müssen alle Angebote auf dem Weltmarkt sowie die Notierungen an den für den internationalen Handel wichtigen Börsenplätzen berücksichtigt werden. Dieser Preis wird gemäß den in Artikel 1 Absatz 2 der Verordnung (EWG) Nr. 2036/82 vorgesehenen Bedingungen angepaßt, um den Notierungen für die konkurrierenden Erzeugnisse im Fall von Puffbohnen und Ackerbohnen, die zur tierischen Ernährung bestimmt sind, Rechnung zu tragen.

Gemäß Artikel 1 der Verordnung (EWG) Nr. 2049/82 der Kommission (10), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 1238/87 (11), ist der Preis je 100 kg für Sojaschrot in loser Schüttung der in Artikel 1 Absatz 2 der Verordnung (EWG) Nr. 1464/86 des Rates (12), festgelegten Standardqualität bei Lieferung nach Rotterdam festzusetzen. Bei den Angeboten und Notierungen, die den vorgenannten Bedingungen nicht entsprechen, müssen die erforderlichen Anpassungen, insbesondere diejenigen, die in Artikel 2 der Verordnung (EWG) Nr. 2049/82 vorgesehen sind, vorgenommen werden.

Um ein normales Funktionieren der Beihilferegelung zu ermöglichen, sollte im Rahmen der Beihilfeberechnung

(1) ABl. Nr. L 162 vom 12. 6. 1982, S. 28.
(2) ABl. Nr. L 110 vom 29. 4. 1988, S. 16.
(3) ABl. Nr. L 342 vom 19. 12. 1985, S. 1.
(4) ABl. Nr. L 148 vom 12. 6. 1990, S. 9.
(5) ABl. Nr. L 219 vom 28. 7. 1982, S. 1.
(6) ABl. Nr. L 119 vom 11. 5. 1990.
(7) ABl. Nr. L 119 vom 11. 5. 1990.
(8) ABl. Nr. L 119 vom 11. 5. 1990.
(9) ABl. Nr. L 162 vom 28. 6. 1990, S. 18.
(10) ABl. Nr. L 219 vom 28. 7. 1982, S. 36.
(11) ABl. Nr. L 117 vom 5. 5. 1987, S. 9.
(12) ABl. Nr. L 133 vom 21. 5. 1986, S. 21.

— für Währungen, die untereinander innerhalb einer maximalen Abweichung in Höhe von 2,25 v. H. gehalten werden, ein Umrechnungssatz, der sich auf den Leitkurs dieser Währungen stützt, multipliziert mit dem Berichtigungsfaktor gemäß Artikel 3 Absatz 1 letzter Unterabsatz der Verordnung (EWG) Nr. 1676/85 des Rates (1), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 1636/87 (2),

— für die übrigen Währungen ein Umrechnungssatz, der sich auf das arithmetische Mittel der Kassa-Wechselkurse in Höhe jeder dieser Währungen stützt und der während eines bestimmten Zeitraums für die Währungen der Gemeinschaft entsprechend vorhergehendem Gedankenstrich und nach Maßgabe des vorgenannten Koeffizienten festgestellt wird,

zugrunde gelegt werden.

In Anwendung von Artikel 121 Absatz 2 und Artikel 307 Absatz 2 der Beitrittsakte ist der Beihilfebetrag für in diesen Mitgliedstaaten geerntete und verarbeitete Erzeugnisse anzupassen, um der Auswirkung der Einfuhrzölle für Produkte aus Drittländern Rechnung zu tragen. Die Beihilfe für in Spanien geerntete Süßlupinen muß um die Auswirkung des Unterschieds zwischen dem in Spanien geltenden Auslösungsschwellenpreis und dem gemeinsamen Preis gesenkt werden.

Der Weltmarktpreis für Erbsen, Puffbohnen und Ackerbohnen und der in Artikel 3 Absatz 2 der Verordnung (EWG) Nr. 1431/82 bezeichnete Beihilfebetrag wurden durch die Verordnung (EWG) Nr. 1938/89 der Kommission (3) festgesetzt. Nach Artikel 2a der Verordnung (EWG) Nr. 1431/82 wird der Zielpreis monatlich mit Beginn des dritten Monats des Wirtschaftsjahres erhöht.

Gemäß Artikel 26a der Verordnung (EWG) Nr. 3540/85 wird auf die Bruttobeihilfe in Ecu, die sich aus Artikel 3 der Verordnung (EWG) Nr. 1431/82 ergibt, der Differenzbetrag gemäß Artikel 12a der Verordnung (EWG) Nr. 2036/82 angewandt. Danach wird die endgültige Beihilfe mit Hilfe des landwirtschaftlichen Umrechnungskurses des Mitgliedstaats, in dem die Erzeugnisse geerntet werden, in die Währung des Mitgliedstaats umgerechnet.

Die Kürzung der Beihilfe, die sich gegebenenfalls aus der Anwendung der Regelung der garantierten Höchstmengen für das Wirtschaftsjahr 1989/90 ergibt, ist durch die Verordnung (EWG) Nr. 2656/89 der Kommission (4) festgelegt worden —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

(1) Die Beihilfen gemäß Artikel 3 der Verordnung (EWG) Nr. 1431/82 sind in den Anhängen festgesetzt.

(2) Der im Falle der Festsetzung im voraus für das Wirtschaftsjahr 1990/91 anzuwendende Beihilfebetrag für Erbsen, Puffbohnen, Ackerbohnen und Süßlupinen wird jedoch mit Wirkung vom 6. Juli 1990 bestätigt oder geändert werden, um der Anwendung der Regelung der garantierten Höchstmengen für das Wirtschaftsjahr 1990/91 Rechnung zu tragen.

Artikel 2

Diese Verordnung tritt am 6. Juli 1990 in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 5. Juli 1990

Für die Kommission

Ray MAC SHARRY

Mitglied der Kommission

(1) ABl. Nr. L 164 vom 24. 6. 1985, S. 1.
(2) ABl. Nr. L 153 vom 13. 6. 1987, S. 1.
(3) ABl. Nr. L 187 vom 1. 7. 1989, S. 68.
(4) ABl. Nr. L 255 vom 1. 9. 1989, S. 71.

ANHANG I

Bruttobeihilfe

Als Nahrungsmittel und für gleichgestellte Zwecke zu verwendende Erzeugnisse :

(ECU/100 kg)

	laufender Monat 7 (1)	1. Term. 8 (1)	2. Term. 9 (1)	3. Term. 10 (1)	4. Term. 11 (1)	5. Term. 12 (1)	6 Term. 1 (1)
Erbsen, verwendet in :							
— Spanien	8,621	8,621	8,779	8,937	9,095	9,253	9,411
— Portugal	8,648	8,648	8,806	8,964	9,122	9,280	9,438
— einem anderen Mitgliedstaat	8,850	8,850	9,008	9,166	9,324	9,482	9,640
Erbsen, Puffbohnen und Ackerbohnen, verwendet in :							
— Spanien	8,850	8,850	9,008	9,166	9,324	9,482	9,640
— Portugal	8,648	8,648	8,806	8,964	9,122	9,280	9,438
— einem anderen Mitgliedstaat	8,850	8,850	9,008	9,166	9,324	9,482	9,640

Zur Verfütterung bestimmte Erzeugnisse :

(ECU/100 kg)

	laufender Monat 7 (1)	1.Term. 8 (1)	2. Term. 9 (1)	3. Term. 10 (1)	4. Term. 11 (1)	5. Term. 12 (1)	6. Term. 1 (1)
A. Erbsen, verwendet in :							
— Spanien	11,162	11,032	11,125	10,958	11,116	11,273	11,106
— Portugal	11,224	11,095	11,188	11,025	11,182	11,340	11,176
— einem anderen Mitgliedstaat	11,224	11,095	11,188	11,025	11,182	11,340	11,176
B. Puffbohnen und Ackerbohnen, verwendet in :							
— Spanien	11,162	11,032	11,125	10,958	11,116	11,273	11,106
— Portugal	11,224	11,095	11,188	11,025	11,182	11,340	11,176
— einem anderen Mitgliedstaat	11,224	11,095	11,188	11,025	11,182	11,340	11,176
C. Süßlupinen, geerntet in Spanien und verwendet in :							
— Spanien	14,466	14,293	14,207	13,775	13,775	13,775	13,342
— Portugal	14,548	14,377	14,291	13,863	13,863	13,863	13,435
— einem anderen Mitgliedstaat	14,548	14,377	14,291	13,863	13,863	13,863	13,435
D. Süßlupinen, in einem anderen Mitgliedstaat geerntet und verwendet in :							
— Spanien	14,456	14,283	14,197	13,765	13,765	13,765	13,332
— Portugal	14,538	14,367	14,281	13,853	13,853	13,853	13,425
— einem anderen Mitgliedstaat	14,538	14,367	14,281	13,853	13,853	13,853	13,425

ANHANG II

Endbeihilfe

Als Nahrungsmittel und für gleichgestellte Zwecke zu verwendende Erzeugnisse :

(Landeswährung/100 kg)

	laufender Monat 7 (1)	1. Term. 8 (1)	2. Term. 9 (1)	3. Term. 10 (1)	4. Term. 11 (1)	5. Term. 12 (1)	6 Term. 1 (1)
Erzeugnisse, geerntet in :							
— Belgien/Luxemburg (bfrs/lfrs)	427,34	427,34	434,97	442,60	450,23	457,86	465,49
— Dänemark (dkr)	79,03	79,03	80,44	81,85	83,26	84,67	86,09
— Deutschland (DM)	20,72	20,72	21,09	21,46	21,83	22,20	22,57
— Griechenland (Dr)	1 895,43	1 895,43	1 929,79	1 964,14	1 998,50	2 032,86	2 067,21
— Spanien (Pta)	1 382,39	1 382,39	1 406,63	1 430,86	1 455,10	1 479,34	1 503,58
— Frankreich (ffrs)	69,49	69,49	70,73	71,97	73,21	74,45	75,69
— Irland (Ir £)	7,734	7,734	7,872	8,010	8,148	8,286	8,424
— Italien (Lit)	15 502	15 502	15 779	16 056	16 333	16 609	16 886
— Niederlande (hfl)	23,34	23,34	23,76	24,18	24,60	25,01	25,43
— Portugal (Esc)	1 831,08	1 831,08	1 863,77	1 896,46	1 929,15	1 961,84	1 994,54
— Vereinigtes Königreich (£ Stg)	6,899	6,899	7,022	7,145	7,269	7,392	7,515

Abzuziehender Betrag :

— Erbsen, verwendet in Spanien (Pta) : 35,15 ;

— Erbsen, Puffbohnen und Ackerbohnen, verwendet in Portugal (Esc) : 41,79.

ANHANG III

Teilbeihilfe

Zur Fütterung bestimmte Erbsen :

(Landeswährung/100 kg)

	laufender Monat 7 (1)	1. Term. 8 (1)	2. Term. 9 (1)	3. Term. 10 (1)	4. Term. 11 (1)	5. Term. 12 (1)	6 Term. 1 (1)
Erzeugnisse, geerntet in :							
— Belgien/Luxemburg (bfrs/lfrs)	541,97	535,74	540,23	532,36	539,94	547,57	539,65
— Dänemark (dkr)	100,23	99,08	99,91	98,45	99,86	101,27	99,80
— Deutschland (DM)	26,28	25,97	26,19	25,81	26,18	26,55	26,16
— Griechenland (Dr)	2 415,47	2 387,21	2 407,33	2 371,37	2 405,50	2 439,86	2 403,68
— Spanien (Pta)	1 743,32	1 723,71	1 738,07	1 713,50	1 737,59	1 761,83	1 737,11
— Frankreich (ffrs)	88,13	87,12	87,85	86,57	87,80	89,04	87,75
— Irland (Ir £)	9,809	9,696	9,777	9,635	9,772	9,910	9,767
— Italien (Lit)	19 661	19 435	19 598	19 312	19 587	19 864	19 577
— Niederlande (hfl)	29,61	29,27	29,51	29,08	29,50	29,91	29,48
— Portugal (Esc)	2 322,27	2 295,58	2 314,82	2 281,09	2 313,58	2 346,27	2 312,34
— Vereinigtes Königreich (£ Stg)	8,750	8,649	8,722	8,595	8,717	8,840	8,712
Abzuziehender Betrag bei Verwendung in :							
— Spanien (Pta)	9,52	9,67	9,67	10,28	10,13	10,28	10,74
— Portugal (Esc)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

ANHANG IV

Den Beträgen in Anhang III hinzuzufügende Berichtigungsbeträge

(Landeswährung/100 kg)

Verwendung der Erzeugnisse	BLWU	DK	D	GR	ES	F	IRL	I	NL	PT	UK
Erzeugnisse, geerntet in :											
— Belgien/Luxemburg (bfrs/lfrs)	0,00	0,00	0,00	3,32	4,08	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— Dänemark (dkr)	0,00	0,00	0,00	0,61	0,76	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— Deutschland (DM)	0,00	0,00	0,00	0,16	0,20	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— Griechenland (Dr)	0,00	0,00	0,00	15,08	18,53	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— Spanien (Pta)	0,00	0,00	0,00	10,46	12,86	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— Frankreich (ffrs)	0,00	0,00	0,00	0,54	0,66	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— Irland (Ir £)	0,000	0,000	0,000	0,060	0,074	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
— Italien (Lit)	0	0	0	121	148	0	0	0	0	0	0
— Niederlande (hfl)	0,00	0,00	0,00	0,18	0,22	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— Portugal (Esc)	0,00	0,00	0,00	14,24	17,50	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— Vereinigtes Königreich (£ Stg)	0,000	0,000	0,000	0,054	0,066	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

ANHANG V

Teilbeihilfe

Zur Fütterung bestimmte Puffbohnen und Ackerbohnen :

(Landeswährung/100 kg)

	laufender Monat 7 (1)	1. Term. 8 (1)	2. Term. 9 (1)	3. Term. 10 (1)	4. Term. 11 (1)	5. Term. 12 (1)	6 Term. 1 (1)
Erzeugnisse, geerntet in :							
— Belgien/Luxemburg (bfrs/lfrs)	541,97	533,74	540,23	532,36	539,94	547,57	539,65
— Dänemark (dkr)	100,23	99,08	99,91	98,45	99,86	101,27	99,50
— Deutschland (DM)	26,28	25,97	26,19	25,61	26,18	26,55	26,16
— Griechenland (Dr)	2 415,47	2 387,21	2 407,33	2 371,37	2 405,50	2 439,86	2 403,68
— Spanien (Pta)	1 743,32	1 723,71	1 736,07	1 713,50	1 737,59	1 761,83	1 737,11
— Frankreich (ffrs)	88,13	87,12	87,85	86,57	87,80	89,04	87,75
— Irland (Ir £)	9,809	9,696	9,777	9,635	9,772	9,910	9,767
— Italien (Lit)	19 661	19 435	19 598	19 312	19 587	19 864	19 577
— Niederlande (hfl)	29,61	29,27	29,51	29,08	29,50	29,91	29,48
— Portugal (Esc)	2 322,27	2 295,58	2 314,82	2 281,09	2 313,58	2 346,27	2 312,34
— Vereinigtes Königreich (£ Stg)	8,750	8,649	8,722	8,595	8,717	8,840	8,712
Abzuziehender Betrag bei Verwendung in :							
— Spanien (Pta)	9,52	9,67	9,67	10,28	10,13	10,28	10,74
— Portugal (Esc)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

ANHANG VI

Den Beträgen in Anhang V hinzuzufügende Berichtigungsbeträge

(Landeswährung/100 kg)

Verwendung der Erzeugnisse	BLWU	DK	D	GR	ES	F	IRL	I	NL	PT	UK
Erzeugnisse, geerntet in :											
— Belgien/Luxemburg (bfrs/lfrs)	0,00	0,00	0,00	3,32	4,08	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— Dänemark (dkr)	0,00	0,00	0,00	0,61	0,76	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— Deutschland (DM)	0,00	0,00	0,00	0,16	0,20	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— Griechenland (Dr)	0,00	0,00	0,00	15,08	18,53	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— Spanien (Pta)	0,00	0,00	0,00	10,46	12,86	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— Frankreich (ffrs)	0,00	0,00	0,00	0,54	0,66	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— Irland (Ir £)	0,000	0,000	0,000	0,060	0,074	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
— Italien (Lit)	0	0	0	121	148	0	0	0	0	0	0
— Niederlande (hfl)	0,00	0,00	0,00	0,18	0,22	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— Portugal (Esc)	0,00	0,00	0,00	14,24	17,50	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— Vereinigtes Königreich (£ Stg)	0,000	0,000	0,000	0,054	0,066	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

ANHANG VII

Teilbeihilfe

Zur Verfütterung bestimmte Süßlupinen :

(Landeswährung/100 kg)

	laufender Monat 7 (1)	1. Term. 8 (1)	2. Term. 9 (1)	3. Term. 10 (1)	4. Term. 11 (1)	5. Term. 12 (1)	6. Term. 1 (1)
Erzeugnisse, geerntet in :							
— Belgien/Luxemburg (bfrs/lfrs)	701,99	693,74	689,59	668,92	668,92	668,92	648,25
— Dänemark (dkr)	129,83	128,30	127,53	123,71	123,71	123,71	119,89
— Deutschland (DM)	34,04	33,64	33,43	32,43	32,43	32,43	31,43
— Griechenland (Dr)	3 136,84	3 099,39	3 080,55	2 986,79	2 986,79	2 986,79	2 893,04
— Spanien (Pta)	2 251,08	2 225,08	2 212,00	2 146,93	2 146,93	2 146,93	2 081,86
— Frankreich (ffrs)	114,15	112,81	112,13	108,77	108,77	108,77	105,41
— Irland (Ir £)	12,705	12,555	12,480	12,106	12,106	12,106	11,732
— Italien (Lit)	25 466	25 166	25 016	24 266	24 266	24 266	23 516
— Niederlande (hfl)	38,35	37,90	37,67	36,54	36,54	36,54	35,41
— Portugal (Esc)	3 007,94	2 972,56	2 954,77	2 866,21	2 866,21	2 866,21	2 777,66
— Vereinigtes Königreich (£ Stg)	11,333	11,200	11,133	10,799	10,799	10,799	10,465
Abzuziehender Betrag bei Verwendung in :							
— Spanien (Pta)	12,59	12,89	12,89	13,51	13,51	13,51	14,28
— Portugal (Esc)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

ANHANG VIII

Den Beträgen in Anhang VII hinzuzufügende Berichtigungsbeträge VII

(Landeswährung/100 kg)

Verwendung der Erzeugnisse :	BLWU	DK	D	GR	ES	F	IRL	I	NL	PT	UK
Erzeugnisse, geerntet in :											
— Belgien/Luxemburg (bfrs/lfrs)	0,00	0,00	0,00	2,42	2,97	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— Dänemark (dkr)	0,00	0,00	0,00	0,45	0,55	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— Deutschland (DM)	0,00	0,00	0,00	0,12	0,14	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— Griechenland (Dr)	0,00	0,00	0,00	10,96	13,47	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— Spanien (Pta)	0,00	0,00	0,00	7,61	9,35	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— Frankreich (ffrs)	0,00	0,00	0,00	0,39	0,48	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— Irland (Ir £)	0,000	0,000	0,000	0,044	0,054	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
— Italien (Lit)	0	0	0	88	108	0	0	0	0	0	0
— Niederlande (hfl)	0,00	0,00	0,00	0,13	0,16	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— Portugal (Esc)	0,00	0,00	0,00	10,36	12,73	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— Vereinigtes Königreich (£ Stg)	0,000	0,000	0,000	0,039	0,048	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

ANHANG IX

Anzuwendender Umrechnungskurs

	BLWU	DK	D	GR	ES	F	IRL	I	NL	PT	UK
In Landeswährung, 1 ECU =	42,1679	7,79845	2,04446	200,786	126,069	6,85684	0,763159	1 529,70	2,30358	180,144	0,708105

(1) Vorbehaltlich der auf der Regelung der garantierten Höchstmengen für das Wirtschaftsjahr 1990/91 beruhenden Verringerung.